

## **Maria Cardouli**

Nationalité: Hellénique  
Profession: Professeur de langue et de littérature Française  
Lieu de naissance: Dodecanèse, Hellas

Adresse:  
16 r. 25<sup>e</sup> Mars,  
162 33 Athènes, Grèce  
Téléphone - Télécopie: 030 210 7669935  
Mobil: 030 694 75.39.936

## **Curriculum Vitae**

### **Etudes de formation universitaire:**

Marie Cardouli a fait des études de langue et de littérature française:

- à l' Université de Bordeaux,
- à l' Institut Français d' Athènes (diplôme BA).

Elle a suivi des cours sur la psychologie et les Sciences de l' éducation afin d' obtenir la licence d' enseignement professionnel à Cleveland State (USA).

### **Etudes post universitaires:**

- à Case Western Reserve University MA.

Elle a reçu une formation en langue de spécialité à la CCIP, Français des affaires, et elle a été initiée en technoculture à l' Université Paris-Dauphine.

### **Expérience:**

Elle a enseigné:

- au niveau lycée et à l' Université Ionienne,
- au secteur Public: ENAP,
- pour cadres de l' industrie et banques.

Actuellement enseignante formatrice au Parlement Hellénique.

### **Publications**

Elle a publié plusieurs articles et exposés sur la terminologie, et elle a traduit des oeuvres scientifiques techniques:

- *Le Plan National De Développement De L' Aquaculture En Grèce* FAO, UN
- *Le Manuel d' études de faisabilité industrielle* de Unido-UN

### **Activités scientifiques**

Elle est co-fondatrice de l' Association Hellénique de Terminologie et vice-Présidente du Conseil Scientifique de cette Association.

Son objectif est de contribuer à la vulgarisation du savoir au delà de la communauté des experts, en utilisant des critères de qualité Helléniques, Aristotéliens.

### **Autres activités**

Présidente de l' Association Culturelle *Kyra Psili* de Kalymnos.  
Membre des plusieurs associations culturelles et scientifiques.

### **Distinctions**

Elle a été honorée pour ses services bénévoles au *Nationalities Services Center*, à Cleveland-Ohio.